

Camion (Châssis)	Marque Oe. A. F.	Type FNL 9 - 200 L - Tornado	Fiche d'homologation n° CH 3595 02
---------------------	---------------------	---------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "FNL 9-200" sur grille du radiateur

"FNL 9-200 L" sur plaquette du constructeur, sous siège du conducteur

Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant latér. s. longeron et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "680" sur le bloc, à gauche ou à droite derr. collect. échappem^t
 Constructeur Oe. A. F. AG, WIEN (A) Importateur MEIER + ZEHNDER AG, DUBENDORF/ZH

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>s.r.arrières</u>	MOTEUR	Genre <u>En ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>ZF-Hydro</u>	Assistance	<u>hydraulique</u>	Marque	<u>LEYLAND</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>A air compr. 2-circ. exp.int. s.ttes les roues</u>			Type	<u>680 (sans turbo)</u>	
Frein auxiliaire	<u>A accumul. énergie</u>	Ralentisseur	<u>s.échappem^t pneur</u>	Position	<u>à l'avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn ^t .	<u>exp.int.s.r.AR</u>	Frein pr. rem.	<u>A air c. 2 cond.</u>	Alésage	<u>127</u>	Course <u>146,05</u>
Transmission	<u>Mécanique</u>	Nombre vit.	<u>6 x 2</u>	Cylindr.	<u>11100</u> cm ³	CV-Impôt <u>56,52</u>
Blocage differ.	<u>oui</u>	Crochet rem.	<u>s/demande</u>	CV-puiss.	<u>200</u> (DIN) à <u>2200</u> t/m	
		Vitesse max.	<u>80</u> km/h	Refroidissement	<u>Eau</u>	

CARROSSERIE Forme Cabine avancée Nombre portes 2
 (s/dem.: avec couchettes) Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

Bruit 85 dB (A) à 2200 t/m
 Amortissement bruit 1 pot échappem^t
1130 x 220 Ø *

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1940</u>	AR <u>1660</u>
	Diam. braquage	G <u>S)</u>	DR <u>S)</u>
Empattement	<u>5000 +) / (/ /)</u>		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>8930</u>		
Largeur	<u>2300</u>		
Hauteur	<u>2950</u>		
Porte à faux	AV	<u>1550</u>	
	AR	<u>2380</u>	
	lat.		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide		<u>Selon carrosserie</u>		
Charge utile		<u>Selon carrosserie</u>		
Poids total				<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>		<u>13000</u>	<u>19000</u>
Dimens. pneus	<u>12.00 R 20</u>	<u>18 P1</u>	ou <u>11.00-20</u>	
Charge p. essieu	<u>7500</u>		<u>13000</u>	<u>Multi</u>
Poids maxi	de l'ensemble			<u>38000</u> kg

+) Empattement s. demande : 4600 - 5200 mm

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/ HELLA Avertisseur optique oui

Feux de croisement Bilux, asym. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit 2/ Feux de brouillard 2/séparés

Avertisseur 1/électr. + 1/air compr. Niv. sonore 101 (dB/B) 104

Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/séparés Feux de recul 1/séparé

Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/ orange

Rétroviseur 2/ à l'ext. cabine Indic. vitesse km/h +
(tachygr.+cpte-tours)

Indic. direction clign. 4/

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Carion

Marque & type Oe. A. F. FNL 9-200
- Tornado

Homologation n° CH 3595 02

Forme de la carr. - (selon véhicule)

Couleur - (selon véhicule)

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D
tesage cv 56,52

Charge utile sel. vhc. Cylindrée 11100cm³

Poids total 16000 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 91'189

*) Atténuation du bruit : 1 panneau enduit de matière antibruit de chaque côté, à gauche et à droite, derrière les marchepieds
L'extrémité du tuyau d'échappement est fermée ; la sortie se trouve dans la partie inférieure du tuyau dirigée vers le sol devant les roues arrières

§) Equipement : A contrôler lors de l'immatriculation
Diamètre de braquage : Ne doit pas dépasser 18 mètres.

Lieu et date de l'expertise

ZURICH, 7.10.68/16.12.68/28.1.1969

La commission d'expertise